

# ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges: **Personenwagen**  
 Fabrikmarke: **CHEVROLET**  
 Typ: **Suburban / Modell CK 10906 (ab Fgst.-Nr. CKL168.....)**  
 Typenschein-Nummer: **CH 0333 72**  
 6 Plätze

Hersteller: **CHEVROLET MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Warren, Michigan (USA)**  
 Erkennungsmerkmale: **"Suburban CK 10906" und CH 0333 72" auf Hersteller-Plakette**  
 Herstellerplakette: **"CKL16.." vor Fahrgestell-Nummer**  
 Fahrgestellnummer: **unter Motorhaube, rechts auf Spritzwand**  
 Motorkennzeichen: **unter Motorhaube, rechts, oben auf Längsträger (vom Importeur eingeschlagen)**  
 Hauptimporteur: **"57" stirnseitig links auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)**  
 Geprüftes Fahrzeug: **GENERAL MOTORS SUISSE SA., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel**  
 CKL168F110706 Unveränderliche Zeichen im Typencode: **CK 10906 / CKL16..**

<b>Fahrgestell</b>	<b>Motor</b>	<b>CHEVROLET</b>	<b>Typ</b>	<b>VB-350 4bb1(L)</b>
Anzahl Achsen: <b>2</b>	Marke	<b>CHEVROLET</b>	Typ	<b>VB-350 4bb1(L)</b>
Lenkung: <b>mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch</b>	Bauart	<b>V</b>	Takte	<b>4</b>
Getriebe: <b>autom. Getriebe, Zusatzgetriebe Strasse/Gelände</b>	Treibstoff	<b>B</b>	Lage	<b>vorn</b>
Anzahl Gänge: <b>3 Stufen x 2</b>	Kühlung	<b>Wasser</b>	Anzahl Zylinder	<b>8</b>
Betriebsbremse: <b>hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch = h=IB, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder, Bremskraftbegrenzer auf HR, Dosierventil auf VR</b>	Bohrung	<b>101,60</b>	Hub	<b>88,39</b>
Hilfsbremse: <b>HA + VA-Kreis der Betriebsbremse</b>	Hubraum	<b>5730</b>	Steuer-PS bei U/min	<b>29,18</b>
Feststellbremse: <b>mechanisch, IB, wirkend auf HR</b>	Leistungs-PS	<b>165 SAE-net</b>		<b>3800</b>
Dauerbremse: <b>-</b>	Lärm (Nahfeld)	<b>86,5</b>	dB/A bei U/min	<b>2850</b>
2-Kreis-Kontrolle: <b>Druckdiff.-Schalter, Kontrollampe kombiniert</b>	Schalldämpfer	<b>1 Topf 540x240x135 mm</b>		<b>**</b>
	Abgasprüfung	<b>ECE-15, CO 1,6% bei 660 U/min</b>		<b>**</b>
	Entstörung	<b>BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D</b>		

<b>Karosserie</b>	<b>Limousine (Kombi)</b>	<b>Gewichte</b>	<b>vorn</b>	<b>hinten</b>	<b>total</b>
Anzahl Türen: <b>4</b>	Geschw. Messer: <b>km/h</b>	Leergewicht	<b>1180</b>	<b>1140</b>	<b>2320</b>
Sicherheitsgurten: <b>SAE-J-4c</b>	Rückspiegel: <b>links + rechts</b>	Nutzlast	<b>66</b>	<b>588</b>	<b>654</b>
Unterlegkeil: <b>-</b>	Zugvorrichtung: <b>-</b>	Gesamtgewicht	<b>1246</b>	<b>1728</b>	<b>2974</b>
Diebstahlsicherung: <b>Lenkradschloss</b>		Fabrikgarantie	<b>1633</b>	<b>1728</b>	<b>3311</b>
Anzahl Plätze: <b>t 6 v 3</b>	M: <b>h 3</b>	Reifengrösse	<b>LR78 - 15C</b>	<b>LR78 - 15C</b>	<b>(Varianten +)</b>
Masse: <b>innen 2450 aussen 5610</b>	Achsabstand: <b>3289</b>	Ply / bar	<b>R / 2,0</b>	<b>R / 2,5</b>	<b>vgl. Bemerkungen)</b>
Länge: <b>1500</b>	Doppelachse: <b>v h</b>	Tragkraft	<b>1660</b>	<b>1900</b>	
Breite: <b>950</b>	Spurweite: <b>v 1708 +) h 1618 +)</b>	für V max	<b>je nach Marke, min. 138 km/h</b>		
Höhe: <b>1135</b>	Spurweite: <b>v h</b>	Felgen	<b>6 J x 15 +)</b>		
Ueberhang: <b>s 886</b>	Spurkreis: <b>l 13400 r 13400</b>	Garantierte Anhängelast gebremst	<b>5507</b>		
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile		Garantierte Anhängelast ungebremst	<b>-</b>		
		Garantiertes Gesamtzuggewicht	<b>-</b>		
		Geprüfte Anhängelast	<b>5507</b>		
		Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<b>138 km/h</b>		
		Höchstgeschwindigkeit gemessen	<b>- km/h</b>		
		maximal zulässige Dachlast	<b>136 kg</b>		

Ausrüstung §)

Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	GUIDE 1T SAE STIARP 1 73
Bremslichter	dito
Richtungsblinker	v 1 (E) v <sub>s</sub> SAE AP2 3TA h wie Schlusslichter
Rückstrahler	v s h SAE A68 od. 77 DOT
Markierlichter	v s an wie Schlusslichter
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 in Stosstange
Scheibenwischer	2 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY A+F oder andere gemäss Homologationsblätter, geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	CHEVROLET Suburban		
Typenscheinnummer	CH 0333 72		
Karosserie	Limousine		
Plätze total	6	vorn	3
Leergewicht	2320	Treibstoff	B
Nutzlast	654	Steuer-PS	29,18
Gesamtgewicht	2974	Hubraum	5730

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Gerauschnessung nach BAV: Vorbeifahrt 50 km/h, A2, iA 3,73 = 75,5 dB/A
- \*\* ) Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens; unter Motorhaube, rechts auf Spritzwand
- + ) Reifenvariante : L 78 - 15 D, 8 PR, Tragkraft v = 1660 kg (2,0) h = 1900 kg (2,5) V/max. je nach Marke, min. 138 km/h
- Felgenvariante : 8 JJ x 15, Spurweiten: v = 1741 mm, h = 1651 mm
- § ) Ausrüstung
  - Markierlichter vorn seitlich werden als Blinker geschaltet.
  - original Standlichter/Blinker vorn werden entfernt und durch E-homologierte Leuchten ersetzt
  - original Sealed Beam Scheinwerfereinsätze werden durch HCR H4 (E) ersetzt
  - original Glühlampen der Stop-, Schluss- und Blinklichter zu stark, werden durch 18/5 Watt Glühlampen ersetzt (die Stärke der zu verwendenden Glühlampen muss auf der Leuchte gut lesbarlich und unverwischbar eingetragen sein)
  - original Rückstrahler nicht wasserdicht; 2 zusätzliche werden montiert
  - Auspuffrohrende wird nach links (bis max. 45°) geführt. Sieb im Rohrende muss einen Durchgang zum Einführen der Abgassonde aufweisen
  - Kotschutzlappen hinten erforderlich

Eintrag im Fahrzeugausweis:

Nutzlast des Dachrostes maximal 136 kg (Code 102)

Nur niedrige Lasten zulässig (Code 103)

Ort und Datum der Prüfung

Studen, 20.12.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

C H E V R O L E T

Suburban  
Modell CK 10906  
6 Plätze

CH 0333 72

Z U S A T Z K A R T E I. (GENERAL MOTORS SUISSE SA.)

Nachtrag vom 15.1.1979 in Studen - lin

ab Fahrgestell-Nummer CKL 169 . . . . . (Modelljahr 1979)

Motorleistung : 121 kW (165 SAE-net) bei 3600 U/min

Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt 50 km/h, A2, iA 3,73 = 79 dB/A  
Nahfeldwert = 83 dB/A bei 2700 U/min

Abgasprüfung : ECE-15, CO 0,2 % bei 625 U/min (EMPA Nr. 40612 - kein Genehmigungs-  
zeichen erforderlich)

Fahrgestell-Nummer : links, hinter Frontscheibe

Höchstgeschwindigkeit: 145 km/h

Reifen : für die entsprechende Höchstgeschwindigkeit erforderlich

Ausrüstung : Drehzahlbegrenzer "LIMITRON" wird montiert, Abregeldrehzahl  
4000 U/min (plombiert)

Nachtrag vom 5.2.1980 - lin

ab Fahrgestell-Nummer CKL16A. . . . . (Modelljahr 1980)

Erkennungsmerkmale : "CKL16A." vor Fahrgestell-Nummer

Motorleistung : 114 kW (155 SAE-net) bei 3600 U/min

Geräuschmessung : Vorbeifahrt 50 km/h, A2, iA 3,08 = 73 dB/A  
Standmessung: 71 dB/A bei 2700 U/min

Abgasprüfung : ECE-15/03; 0,75 % CO bei 640 U/min (Genehmigungszeichen im Motor-  
raum, auf Hersteller-Plakette)

Nachtrag vom 5.2.1980 (Fortsetzung)

Fern-/Abblendlichter: wahlweise SEALED BEAM GUIDE 2B DOT H..

Achsantrieb : Vorderradantrieb ausschaltbar (Freilauf auf VR-Naben)

Reifenvariante : P235/75 R 15, Tragkraft pro Achse 1840 kg (2,4), V/max. je nach Marke, mindestens 145 km/h erforderlich

Felgenvariante : 7JJ x 15 Leichtmetall, Spurweiten v = 1726 mm, h = 1636 mm

Höchstgeschwindigkeit: Drehzahlbegrenzer LIMITRON wird auf 3340 U/min eingestellt (Abregelung erfolgt nur auf Getriebestufe "Drive")